

الجمهورية التولسية -----وزارة العدل ----الإدارة الجهوية للعدل بالقيروان عى (2018 مركة 2018 مركة 346

استشارة عدد 2024/21 اقتناء وتركيب مكيفات هوائية

تعتزم الإدارة الجهوية لوزارة العدل بالقيروان القيام باستشارة قصد اقتناء وتركيب مكيفات هوائية للمحاكم الراجعة لها بالنظر وذلك حسب الشروط والخصائص الواردة بملف الاستشارة المصاحب.

يمكن للراغبين في المشاركة إيداع عروضهم في ظرف مغلق لا يتضمّن أيّ إشارة لهوية المزوّد ويحمل فقط عبارة: "لا يفتح - استشارة عدد 2024/21 " إما مهاشرة أو عن طريق البريد على العنوان التالي:

> الإدارة الجهوية لوزارة العدل بالقيروان شارع بيت الحكمة - ص.ب عدد 165، القيروان الجنوبية 3131

حدّد آخر اجل لقبول العروض بناريخ 05 جوان 2024 وبعتمد تاريخ النسجيل بمكتب الصبط في تحديد الأجال.



الجمعورية التونسية وزارة العدل

الإحارة المعوية بالقيروان



الاستمارة عدد 12/4/21

غراس الهروط الإحارية الداسة باهتناء وترغير وتشغيل أجسرة تغييض مواء الهائدة الإحارة الجموية لوزارة العدل (حصى محتلجة)

الاستشارة عدد 21 /2024 كراس الشروط الإدارية الخاصة

القصل الأول: الأطراف:

لعدل بالقيروان، مقرها الإدارة	 وزارة العدل (الإدارة الجهوية بالقروان) يمثلها النميد المدير الجهوي لوزارة المدير الجهوي لوزارة المديد المدير الجهوي لوزارة المديد المدير الجهوي المزارة المديد المديد المديد الحهوي المزارة المديد الم
وبية 3131.	الجهوية لوزارة العدل بالقيروان شارع بيت الحكمة، ص.ب عدد 165 القيروان الجد
من جهة	باعتبارها المثمري. (المعرف الجبائي: 1555406/)
k	والسيد وكيل شركة
من جهة أخرى	مقرهامقرها المزؤد،
	(المعرف الجيائي:) .
	غصل (02) : الموضوع :

يتعلق كراس الشروط باقتداء وتركين وتشغيل أجهزة تكييف هواء لغائدة وزارة العدل (الإدارة الجهوية بالقيروان) لتلبية حاجياتها لمنة 2024) ويضبط بنود المشاركة وشروطها وخصوصيات المواد عوضوع الاستشارة المنصوص عليه أعلاه وكمياتها وذلك كما هو مبين بالجدول التالي:

الكعلية	الموضوع المالية	الخضاة
10	اقتناء وتركيز ويشغيل مكتفات هواء SPLIT SYSTEM " بارد /ساخن " قوة R410 A -BTU 12000	1
05	اهتاء وتركيز وتشخيل مكيّنات هواء SPLIT SYSTEM "بارد إساخن " فؤه 18000 R410 A -BTU	2
3	اقتناء وتركيز وتشغيل مكيفات هواء Armoire ' بارد/ساخن ' فؤة لانقل عن 52000 BTU	3

القصل (03) : الشروط الخاصة بالثمن:

تشتمل الأثمان الفردية لمختلف الحصص المشار إليها أعلاه على جميع الأداءات والمعاليم والمصاريف وهي ثابتة وغير قابلة للمراجعة طيلة مدّة سربان الاستشارة.

القصل (04) :الوثائق المكونة للاستثنارة وترتيبها التفاضلي:

تتمثل الوثائق المكونة الاستثمارة في:

- 1 وشِقة التعهد التي تمثل وثيفة الالتزام المائي.
 - 2 كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة.
 - 3 جدول الأسعار،
 - 4 الجداول التفصيلية للأسعار الفردية.
- 5 كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على المستقات العمومية الخاصة بالتزود بمواد عادية وخدمات الصادر بمقتضى قرار الوزير الأول المؤرخ في 25 سبتمبر 1996.
 - 6 كراسات الشروط الفنية المشتركة.

في صورة التضارب أو الاختلاف بين الوثائق المكوثة للاستثنارة ترجح الوثائق حسب ترتيبها أعلاه.

الفصل (05): التغيير في الكميات المطلوبة:

لا يمكن لصاحب الاستشارة أن يقدّم أيّ اعتراض أو تحفّظ في صورة الزيادة أو النقصان في حجم الطلبات ما لم يتجاوز التغيير نسبة 20% من مبلغ الاستشارة الأصلي.

الفصل (06) آهال التسليم و التركيز :

يتم تسليم جميع التجهيزات وتركيزها موضوع الاستشارة وذلك في أجل لا يتجاوز عشرة أيام (10) بداية من توضل المزود بإذن إداري في التزويد وجدول توزيع صادر عن الإدارة الجهوبة لوزارة العدل بالقبروان منضمن لمكان تركيز المكيفات وإزالة المكيفات القديمة.

يلتزم المزود لمدة سنة من تاريخ التسليم بتركيز النجهيزات التي سيتم تسليمها لمخزن الإدارة الجهوية أو للمحاكم حسب الحاجة وذلك في آجل لا يتجاوز عشرة أيام (10) من تسلمه مكتوبا في الغرض يتضمن الكمية ومكان انتركيز دون أبة مصاريف إضافية.

انفصل (07) : غرامة التأخير :

في صورة تجاوز أجل التسليم التعاقدي أو التركيز والتشغيل نطبق عقوبة مالية على المزوّد يتم احتسابها حسب الصيغة التالية: يخصم 01 % من قيمة الاستشارة عن كل يوم تأخير دون تجاوز 05 % من قيمتها الجملية.

لصفقة x عدد أيام التأخير	مبلغ ا
01 x	مبلغ العقوبة =
100	

وفي جميع الحالات لا يمكن أن تتجاوز جملة خطايا التأخير نسية 05 % من الحساب النهائي للاستشارة المبرمة مع المزود.

القصل (08) : حالات القوة القاهرة المانعة من تنفيذ الالتزامات :

في صورة وجود قوة فاهرة تمنع المزود من تتفيذ الالتزامات أو جزه منها فإنه يقع تطبيق ما جاه بمجلة الالتزامات والعقود.

الفصل (09): استلام وتركيز وتشغيل التجهيزات :

تسلَّم جسع المواد موضوع كزاس الشروط الحالي وتزكز وتشغل بالمغرات المذكورة بالجدول العصاحب وليتزم المنزود باحترام البيانات الغنية المنصوص عليها بكراس الشروط وازالة المكيفات القليمة المثنية، كما نشن الإدارة من يمثلها القيام بعملية المراقبة الغنية والتثليث من المواد التي تم تسليمها وتزكيزها مع تشغيلها في إطار الاستشارة ويتم إعداد محضر الاستلام وإمضاؤه من قبل المزود و ممثل الإدارة الجهوية بالقيروان، وتظل مسؤولية المزود قائمة عند استعمالها، وتحتفظ الإدارة بحق رفض ورفع جميع المواد إذا ما تبين أن بها عبوبا وذلك تحت مسؤولية المزود ويمكن للإدارة أن تجري حجزا على المبالغ عند دفع المستحقات.

ويشتمل ثمن إزالة المكيفات القديمة و تركين المكيفات الجديدة و تشغيلها على كافة المصاريف الضرورية الإنجاز هذه العمليّة في أفضل الظروف مع مراعاة الجوانب الفنيّة إضافة إلى ضرورة إيصال وربط وتوصيل

الجهاز بالطاقة الكهربائية وتشغيله وتركيز قاطع (Disjoncteur) مطابق للمواصفات الغنية المستوجبة في الغرض، وكذلك إضافة وتركيب خرطوم بالاستيكي لتصريف المياه المكثفة (Condensat)، ولا يحق للمزود المطالبة بأيّة مصاريف إضافيّة في الغرض،

الفصل (10): الخلاص:

يلتزم صاحب الاستشارة بتقديم فاتورة في 4 نظائر ، ويجب أن تضبط في كل فاتورة المبالغ التي يطالب بها المزود بموجب تنفيذ الاستشارة مع نبيان جميع العناصر المحددة لها مع وصولات ومحاضر الإنجاز معضاة ومختومة مع وجوب ذكر إسم المضيئ وصفته.

الفصل (11) : الضمان :

يضمن المزود التجهيزات المسلمة ضد جميع العيوب في الصنع أو عدم مطابقتها للمواصفات الفئية المنصوص عليها بكراس الشروط، ويتعهد بتعويضها دون أن يتحمل المشتري مصاريف إضافية في الغرض وذلك طيلة سنة كاملة على الأقل من تاريخ استلامها وتشغيلها.

القصل (12) : خدمات ما بعد البيع :

يتعهد المزود بتوفير قطع الغيار لمدة لا تقل عن 5 ستوات بعد انقضاء مدة الضمان،

الفصل (13) : فسخ الإستشارة:

يمكن ثلادارة فسخ الاستشارة في الحالات التالية:

أ - إذا لم يف صناحب الاستثمارة بالنزاماته وذلك بعد معزور 10 أيام من تاريخ انتبيه عليه بواسطة مكتوب
مضمون الوصول وبانقضاء هذا الأجل يمكن للإدارة فسخ الاستثمارة دون أي إجراء آخر أو تكليف من يتولّى
إنجازها حسب الإجراء الذي نراه ملائما وعلى حساب صناحت الاستثمارة الأصلى.

ب- في حالة وفاة صناحب الاستشارة أو إفلاسه، ويعكن للإدارة أن تقبل عند الاقتضاء العروض الذي بقدّمها الورثة أو الدائنون أو المصفّى قصد استعرار الاستشارة.

ت- في حالة عجز واضح ودائم لصاحب الاستشارة.

ث- إذا ثبت إخلال صاحب الاستشارة بالنزامه بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بنقديم وعود أو عطايا أو هدايا
 قصد التأثير في مختلف إجراءات إبرام الاستشارة وإنجازها.

القصل (14): المحاسب العمومي:

المحاسب المكلف بعملية الخلاص هو قابض المجلس الجهوي بولاية الفيروان.

الفصل (15): تسوية النزاعات:

في صورة نشوب نزاع عند تنفيذ الاستشارة يسعى الطرفان المتعاقدان إلى فضه بالحسنى ويقع إعلام الطرف المقابل بموضوع النزاع عن طريق مكتوب مضمون الوصول ويثبت تاريخ وصل الإعلام بالبلوغ هذا الإعلام.

في صورة عدم توصل طرفي النزاع إلى حل صلحي خلال 30 يوما من تاريخ الإعلام بالنزاع فإن هذا النزاع بحال على اللجنة الاستثنارية لفظ النزاعات بالحسنى المنشأة لدى رئيس الحكومة طبقا لما نصبت عليه القصول 185 و186 و187 و188 و189 من الأمر عند 1039 لسنة 2014 المتعلق بننظيم الصفقات العمومية. وإذا ما تمادى النزاع قائم يصبح من أنظار المحاكم الترشية المختصة.

الفصل (16): مجموع القوانين المنطبقة:

يخضع المزود إضافة إلى النزاتيب المذكورة بكرابل الشروط إلى الأمر عدد 1039 لسفة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 وجميع النصوص المنقحة والمتممة لعنوالي مقتضيات مجلة المحاسبة العموميّة ومجلّة الالتزامات والعفود وإلى جميع القوانين التونسية المنطبقة في الغرض.

	في، في،
اطلعت ووافقت عليه	اطلعت عليه ومعادقت
(الاسم، اللقب، الصفة، الإمضاء وختم المزود)	المدير الجهوي للعدل بالقيروان

كيفية تقديم العروض ومنهجية الفرز

الفصل (1) : صلوحية العروض :

تبقى العروض صالحة لمدة 20 يوما بداية من البوم المواني للتاريخ الأقصى المحدّد لتسليم العروض.

الفصل (2) : شروط المشاركة في الاستشارة :

للمشاركة في الاستشارة يتحتم أن تتوفر في العارض المؤهلات التي تمكنه من تنفيذ مقتضيات عقد الاستشارة في ظروف جيدة، ويمكن لكل مشارك أن يشارك في بعض الحصيص دون غيرها أو في كل الحصيص.

الفصل (3) : طريقة تقديم العروض :

يجب أن تحرّر العروض ووثائق النعقد طبقا ثلاًمثلة المبيّلة بكرّاس الشروط وأن تمضى من قبل المترشحين الذين يُعدّمونها بأنفسهم أو عن طريق وكالانهم المؤقلين قانونا دون أن يمثل نفس الوكيل أكثر من مثرشح واحد في نفس المقافسة.

يجب تضمين العرض المالي والعرض الفني في ظرفين منفصلين ومختومين يدرجان في ظرف ثالث خارجي يكتب عليه " لا يفتح استشارة عدد 2024/21 اقتناء وتركيز وتشغيل أجهزة تكييف هواء لفائدة الإدارة الجهوية لوزارة العدل بالقيروان.

ترسل العروض (العرض الفني والعرض المالي معا) عن طريق البريد المضمون الوصول أو البريد السريع في ظرف خارجي إلى الإدارة الجهوية لوزارة العدل بالقيروان ، بعنوان شارع بيت الحكمة، ص.ب عدد 165 القيروان الجنوبية 3131.

أو تسلم إلى مكتب الضبط بالإدارة الجهوبة العذكورة مقابل وصل إيداع.

يتضمن الظرف الخارجي الوثائق التالية:

- 1- شهادة انخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
- 2- تصريح على الشرف في عدم الإفلاس أو الشوية القضائية يقدمه العارضون المقيمون بالجمهورية التونسية طبقا للتشريع الجاري به العمل، غير أنه يتعين وجوبا بالنسبة للمشاركين الذين هم في حالة تسوية قضائية طبقا للتشريع الجاري به العمل إرفاق عروضهم بتصريح للإعلام في الغرض. (ملحق عدد 1).
- 3- تصريح على الشرف يقدّمه العارضون يلتزمون بموجبه بعدم القيام مباشرة أو يواسطة الغير بتقديم وعود أو عطاية أو هدايا قصد التأثير في مختلف إجراءات إبرام الاستشارة ومراجل إنجازها (ملحق عدد 2).
- 4- تصريح على الشرف يقلمه المشارك بأنه لم يكن عوفا عموميًا بوزارة العدل أو مضى عن انقطاعه عن العمل
 بها مدّة خمس منوات على الأقلُ (ملحق عدد 3).

غَرْف بحمل عبارة " العرض الفني" ويحتوي على الوثائق التاثية:

- آ- شهادة المطابقة للمواصفات التونسية م ت أو العالمية إيزو.
- 2- جدول في الخصائص الفنية التجهيزات المقترحة (ملحق عدد 5).
- 3- البيان التمهيدي للمصنع Prospectus ممنى ومختوم على جميع صفحاته. (باللغة العربية أو الغرنسية).
 - 4- منصقة التأشير الطاقي الأجهزة التكييف المقترحة (بالنسبة للحصص 1 و2 و 3 فقط).

5- بطاقة المعلومات الفنية الخاصة الأجهزة التكييف المقترحة وذلك طبقا لقرار وزير الصناعة والطاقة والمؤسسات السعري والمتوسطة ووزير التجارة والصداعات التقليدية المؤرّخ في 21 أفريل 2009 المتعلّق بتأشير أجهزة التكييف الفردي ذات قدرة تبريد أقل من 12 كيلو واط (بالنسبة لجميع الحصص).

6- الأصل أو نسخة مطابقة للأصل من تقرير الاختبار بالنسبة للتجهيزات المشارق بخصوصها صادر عن مخبر معترف به (بالنسبة للحصص 1 و2 و 3 فقط).

7- شهادة المنشأ certificat d'origine بالنسبة للمنشئ المنشأ التونسي.

8- كراس الشروط الفنية الخاصة معضاة ومؤشر على جميع صفحاتها.

ظرف بحمل عبارة " العرض المالي" وبحتوي وجويا على الوثاكق التالية:

- وثيقة النعهد الماثي مشتعلة على كل البيانات ومعضاة (ملحق عدد 4) .
 - جدول الأسعار مشتملا على كل البيانات ومعضى،

الفصل (04): فتح العوض:

تجتمع لجنة فتح الظروف في جلسة واحدة تفتح فيها الظروف المحتوية على العروض الفنية والمالية وبإمكان جميع المشاركين الإطلاع على نتيجة الاستشارة بمغر الإدارة الجهوية بالقيروان.

هام: يعتمد ختم مكتب الضبط انتابع للإدارة الجهويسة بالقيروان للتثبت من تاريخ الوصول ولا يقبل أي عرض بعد الأجل.

الفصل (05) : طريقة فرز العروض :

يتم فرز العروض بإنباع المنهجية التالية:

المرحلة الأولى: تتولى لجنة الفرز التثبت في الوثائق الإدارية والضمان الوقتي وصحة الوثائق المكونة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحمابية والمادية عند الاقتضاء ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا، ابتداء من العرض المالي الأقل ثمنا.

المرحلة الثانية: تتولى لجنة الغرز التثبت في مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا وبقترح إسناد الاستشارة في صورة مطابقته الكراسات الشروط.

إذا تبين أن العرض الفني المرادف للعرض المالي الأقل شنا غير مطابق لكراسات الشروط يتم اعتماد نفس المنهجية مع العروض الفنية المنافسة حسب ترتيبها المالي التصناعدي، إلى حين تحديد العرض الفني المطابق والذي يمكن اقتراح إسناده الاستشارة بإنباع هذه المنهجية.

تتولَّى لجنة فرز العروض إقصاء العروض غير المطابقة لموضوع الاستشارة أو للضمادات المنصوص عليها بالأمر عدد 1039 لسنة 2014 أو التي لا تستجيب للخاصوات والمواصفات والشروط المنصوص عليها ضمن كرّاس الشروط.

كما تقصى العروض الواردة بعد الآجال المحددة القبولها أو التي لم تستوف بشأنها الوثائق المنقوصة أو الإمضاءات اللازمة لكراسات الشروط في الآجال المحددة.

:	وض	للعر	الفتر	الفرز	*

يجب أن تستجيب العروض للمواصفات الفلهة المنصوص عليها بكراس الشروط الفنية الخاصة وجداول الأسعار الفردية.

ييرينين في د بيرين في المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين

اطلعت ووافقت عليه

(الاسم، اللقب، الصفة، الإمضاء وختم المزود)

اطلعت عليه وصادقت

المدير الجهوي للعدل بالقيروان

ملحق عدد (1) استثنارة عند 2024/21

<u>تصريح على الشرف</u> في عدم الإفلاس أو التسوية القضائية

ق بتنظيم الصنفات العمومية	مارس 2014 والمتعا	201 المؤرخ في 13	. 1039 نسنة 4	بيقا للأمر عدد	تط
			والمتممة له،	بنوص المنقحة	وجميع النص
		ب – الصفة)	لله (الاسم – الله	, الممضي أبنة	إنم
		باسم ولعساب شركة	والمتعهد ب		
***************************************		·······		·····	
	بحالة تسوية قضائيّة.	، في حالة إقلاس ولا	هذه الشركة ليست	ن الشرف بأن	أصوح علو
	لي				
المارية.					
العارض الامضاء والختم					

ملحق عدد (2) استشارة عدد 2024/21 تصريح على الشرف بعدم التأثير

20 والمتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وجميع	المؤرخ في 13 مارس 14	عدد 1039 لسنة 2014	تطبيقا للأمر
		منقحة والمتممة له،	النصوص اأ
	اللقب – انصفة)	الممضي أسفله (الاسم –	إني
رل <mark>حساب ش</mark> ركة	والمتعهد باسم و		
			•••••
تديم وعود أو عطايا أو هدايا لمغاية التأثير في	مباشرة أو بواسطة الغير بتا	, الشرف والنزم بعدم القيام	أصارح على
	ومراحل إنجازه،	إءات إبرام الطلب العروض	مختلف إجر
في			
العارض			
الإمضاء والختم			

ملحق عدد (3) استشارة عدد 2024/21 تصريح على الشرف

س 2014 والمتعلق بتنظيم الصفقات العمومية	تطبيقا للأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مار	
	لطبيق مدس هد و 100 سے 1014 سردی کی دہ	
	جميع النصوص المنقحة والمتممة له،	
	جميع المسوص المنتخة والمستدادة	• 9
	(24, -1) . 500 My als (
	إني الممضي أسقله (الاسم – اللقب – الصفة)	
PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PR		2
	المتعهد بالسم ولحساب شركة	3
Martin and the second s		3
***************************************	***************************************	

الرحار عاد القطاء عان العمل بما مدّة خمس	A trade to the trade of the trade to	
مسل من المساعي عن السال الله الما	مرح على الشرف باتني لم أكن عونا عموميًّا بوزارة العدل لم نوات على الأقل عند تقديمي لهذا العرض.	a)
	NET NO MEN	
	نوات على الأقل عند تقديمي لهذا العرض.	w
TOTAL STATE OF THE		

مراجب العرض		
/ LO ULIV - 13 (- A		

(الإمضاء و الختم)

ملحق عدد (4) استشارة عدد 2024/21 رثيقة التعقد

ي الممضىي أسفله(الاسم واللقب والخطة)	٠ إني
متصرف باسم ولحماب المستندين المستند	- ال
خذرط بالصندرق القومي للضمان الاجتماعي تعت عند	- الم
رسم بالسجل التجاري في في عدد	- الم
يعين سحل مغايرته بـ (ذكر العنوان بالكامل)	- الم
يفتي:	
الإطلاع على جميع الوثائق الأتي ذكرها والمكوية لعلف الاستشارة عند 2024/21 والمتعلّق باقتناء وتركيز	بعد
فيل أجهزة تكييف هواء لفائدة وزارة العدل (الإدارة الجهوبة بالقيروان).	
- وبيقة النمهد التي تمثل وثيقة الالتزام. - وبيقة النمهد التي تمثل وثيقة الالتزام.	
- <mark>جدو</mark> ل الأسعار ـ	
- الجداول التقصيلية للأسعار.	
- كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة.	
د واکنزم بما يلي :	
- تزويد الوزارة بالمواد وفقا للشروط المبيئة بالوثائق المذكورة أعلاه طبقا لجدول الأسعار، مقابل الأثمان المتو	(1
مروب الورزو بالمواد والمستول عنه الجدول وباعتبار جميع التأثيرات المباشرة وغير المباشرة وخاصة منها الاداء	1 4
حقها لذن تعلق من عصول عدد عبدي ويحبر جبهي عبدي القيمة المبلغ بالدينار بلسان القد ، القيمة المضافة، والتي حددت قيمتها بمبلغ قدره (المبلغ بالدينار بلسان القد	افترید دا
ي الليف المصدد، وهي حدد جها جين دو را ال	11
رُولَامِ)*	وبالا
رَع الْمَلِلَغُ كَمَا بِلَي : - رو بدر موات مرورو الله الله عند الله 1 الله الله الدرار الدرارة الذرارة الأرارات الأرارات الأرارات الأرارات	ويتو
سلغ الاستشارة دون اعتبار الأداء على القيمة العضافة (المبلغ بالدينار بلسان الفلم وبالأرقام)	-
	•••
ميلغ الاداء على القيمة العضافة (المبلغ بالدينار بلسان القا	
لارقام)لارقام)	وياا
the same and the s	•••
و المبلغ الجملي لإنجاز مجمل المصحن المشارك فيها باعتبار الأداءات والرسوم وناتج عن ضارب الأسعا ديرة للكميات المقترحة والمدرجة بالجدول التقصيلي التقديري للأسعار لكل حصة ك	و هم
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	1

12000	لأولي: التناء وتركيز وتشغيل مكيمات هواء SPLIT SYSTEM "بارد إساهن " فو	- العصة ١
	قع بالدينار باسان القلم وبالأرقام)	BTU (المد

BTU 18000	لثانية: افتتاء وتركيز وتشغيل مكيّفات هواء SPLIT SYSTEM ' بارد إسالهن " قوّا	- الحصية ا
*****************	بقار بلسان القلم وبالأرقام)بين المسان القلم وبالأرقام)	(المبلغ بالدي
*************	······	
" قَوْدَ لَانْقُلُ عَنْ	الثانية: الفتاء ونركيز وتشغيل خزانات تكييف هواء SPLIT SYSTEM " بارد/ساخر	- الحسة ا
************	BTU المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)	52000
	1445 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	1 •
. e 211	رة اقتراح تخفيض يجب ذكره في وثيقة التعهد المستريع بين من من من الأساد النصرية على أن من الكرات المنت من من النفوية	٠ هي صور
ر المعايري.	التي هذا المبلغ من تطبيق الأثمان الفردية المقترحة على الكميات المفدرة ضمن النقص	ويذ
-	ن هذه الأثمان وخاصة المنصوص عليها بجدول الأسعار، نافذة عند تاريخ إمضاء الد	
A PERSON NAMED IN	الطبيعة الثابتة لأثمان العقد.	2)- البول
الانجاز وفقا لما	اء الخدمات موضوع العقد خلال مدة عشرين يوما (20) ابتداء من تاريخ إنن بدايا	
	كراس الشروط الإدارية الخاصبة بالنسبة للتسليم والتركيز والتشغيل.	
ستشارة.	ق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة الني تكون جزءا من ا	4)- تطبي
لآخر أجل لقبول	ه على شروط هذا التعهد مدة مانة وعشرين (120) يوم ابتداء من اليوم الموالي	5)- الإنجا
		العروض.
نية إزاء الصندوق	ي منخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وأدثي بما يثبت أنني في وضعية قاة	
	دة المصاحبة والصالحة في هذا الداريخ،	
لوت عكس ذلك،	د أنني لست (أو أن الشركة التي أمثلها ثيمت) في حالة حجز قانوني. وفي صورة	
	فسخ العند بصفة اللية وإنجازها على مسؤوليتني (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها	المار السو
فتوح بالبنك أو	سنري العمومي المبالغ المستحقة بموجب العقد بتحويلها (لن الحساب ال	ورت بعدن
,		THE PERSON NAMED OF STREET
	كية أو البريدية) .	الهويه البذ
******	حرر بـ في	
	صاحب العرض	
	(الإمضاء والخشم)	

البعمورية التونسية ورارة العدل

الإحارة الجموية بالقيروان



الاستطارة عدد 2024/21

جداول الأسعار افتناء وتركيز وتضغيل أجمرة تكييف المواء افائحة الإحارة الجموية أوزارة العدل بتونس (حسس مختلفة)

جدول الأسعار الفردية

-	Désignation	U	Qté	Prix unitaire H.T.V.A	Prix total
Lot1	Fourniture et installation d'un climatiseur split system fonctionnant en chaud et froid de puissance Frigorifique 12000 R410 A -BTU/h, avec commande à distance à unité intérieure type murale, et unité extérieure, avec fourniture et pose de tuyauterie de raccordement frigorifique et câble électrique, y compris raccordement à l'évacuation du condensat, fixation et supports des unités intérieures et extérieures, fourreaux aux endroits traversées des parois, calorifugeage des tuyauteries, protection de calorifuge par bandes adhésives, amenée électrique de puissance (câbles, moulures, colliers, etc), avec protection par disjoncteur correctement calibré, mise en marche, charge et fourniture et fixation de conduites d'évacuation de condensas en tuyaux flexibles transparents de diamètre O 22 mm (d'une longueur moyenne de 11 ml), scellement aux murs extérieurs par colliers, accès à l'œuvre et toutes sujétions.	Ens	10		
	PRIX TOTAL T.T.C Lot 1		7 V - 11		
•	PRIX TOTAL T.T.C Lot 1 (en	toutes	lettres	s)	

Lot3	Fourniture et installation d'une atmoire de climatisation fonctionnant en chaud et froid de puissance frigorifique 52000 BTU/h au moins, avec commande à distance à unité intérieure, et unité extérieure, avec fourniture et pose de tuyauterie de raccordement frigorifique et câble électrique, y compris raccordement à l'évacuation du condensat, fixation et supports des unités intérieures et extérieures (y compris support ou soele métallique galvanisé pour l'unité extérieur intérieure), fourreaux aux endroits traversées des parois, calorifugeage des tuyauteries, protection de calorifuge par bandes adhésives, liaison électrique de puissance (câbles, moulures, colliers, etc), avec protection par disjoncteur correctement calibré, et fixation sur chemin de câble du raccordement du cuivre calorifuge et mise en marche, charge et fourniture et fixation de conduites d'évacuation de condensas en tuyaux flexibles transparents de diamètre O 22 mm (d'une longueur moyenne de 15 ml), scellement aux murs extérieurs par colliers, accès à l'œuvre et toutes sujétions.	Ens	3		
	PRIX TOTAL T.T.C Lot 3				-

Tunis, le

Signature et cachet de soumissionnaire الجممورية التونسية وزارة العدل

الإحارة البموية بالقيروان



الإستطارة عدد 21 / 2024

غراس الحروط القنية الناسة باهتناء وتركيز وتهغيل أجمزة تكييف عواء لفائدة الإحارة البموية لوزارة العدل يتونس (حصر، مختلفة)

- الحصّة الأولسي: لمكيف هواء بقوة 12000 R410 A -BTU بارد وساخن:
 - مستوى الضجيج للوحدة الداخلية لا يتعدّى 55 فيسبال
 - مستوى النجاعة الطاقية المطلوب لا يتجاوز 3.
 - كمية الهواء المعالج لا نقل 530 م3/ساحة.
 - جهاز تحكم عن بعد Commande à distance

Conformément à l'article 8 de l'artêté du ministre de l'énergie et des petites et moyennes entreprises et du ministre du commerce et de l'artisanat du 21 avril 2009, relatif à l'étiquetage des appareils de climatisation individuelle de puissance frigorifique inférieure à 12 KW, les appareils de climatisation doivent être munis de ce que suit:

- Une étiquette conforme au modèle fixé à l'annexe 2 de l'arrêté susvisé, qui doit être apposé sur la face avant de l'unité intérieure de l'appareil de manière à être clairement visible.
- Une fiche d'informations expliquant les indications portées sur l'étiquette et doit contenir les renseignements suivants:
 - le nom ou la marque du fabriquant.
 - Les codes d'identification respectifs de l'unité extérieure du modèle établis par le fabriquant.
- La catégorie d'appareil selon le mode de fonctionnement (mode de refroidissement seulement, ou mode de refroidissement et chauffage), telle que définie à l'article 2 de l'arrêté susvisé.
- Le mode de refroidissement du condenseur (air ou eau), tel que défini à l'article 2 du même arrêté.
- 5. Le type d'appareil (Split ou multi-split. Simple conduit ou double conduits).
- Le classement du modèle selon son niveau d'efficacité énergétique (EER) ou le coefficient de performance (COP) conformément aux tableaux prévus à l'annexe 1 du même arrêté.
- 7. La consommation annuelle d'électricité en mode de refroidissement, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté et exprimé en kilowattheure (kwh) par an. Cette consommation est calculée sur la base des résultats obtenus pour un fonctionnement de 500 heures.
- 8. La puissance frigorifique totale de l'appareil exprimée en kilowatts, déterminée conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance calcrifique totale pour le mode de chauffage doit être présentée distinctement,
- 9. Le niveau d'efficacité énergétique (EER) tel que constaté par les essais de laboratoire, déterminé conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, le coefficient de performance (COP) pour le mode de chauffage doit être présenté distinctement.
- 10. La Puissance électrique absorbée effective en mode de refroidissement exprimé en Kilowatts, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance électrique absorbée effective en mode de chauffage doit être présentée distinctement, exprimée en kilowatts et déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté
- 11.11) La limite supérieure de la température extérieure de fonctionnement en mode refroidissement, déterminée conformément aux mêthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté.
 - الحضة الثانية: لمكيف هواء بقوة R410 A -BTU 18000 بارد وساخن:
 - مستوى الضجيج للوحدة الداخلية لا يتعذى 50 ديسبال.
 - مستوى النجاعة الطاقية المطلوب لا يتجاوز 3.
 - كمية الهواء المعالج لا ثقل عن 430 م3/ساعة.

. Commande à distance جهاز نحكم عن بعد

Conformément à l'article 8 de l'arrêté du ministre de l'énergie et des petites et moyennes entreprises et du ministre du commerce et de l'artisanat du 21 avril 2009, relatif à l'étiquetage des appareils de climatisation individuelle de puissance frigorifique inférieure à 12 KW, les appareils de climatisation (objets des lots 1 et 2) doivent être munis de ce que suit:

- Une étiquette conforme au modèle fixé à l'annexe 2 de l'arrêté susvisé, qui doit être apposé sur la face avant de l'unité intérieure de l'appareil de manière à être clairement visible.
- Une fiche d'informations expliquant les indications portées sur l'étiquette et doit contenir les renseignements suivants;
 - 1- le nom ou la marque du fabriquant.
 - 2- Les codes d'identification respectifs de l'unité extérieure du modèle établis par le fabriquant.
 - 3- La catégorie d'appareil seion le mode de fonctionnement (mode de refroidissement seulement, ou mode de refroidissement et chauffage), telle que définie à l'article 2 de l'arrêté susvisé.
 - 4- Le mode de refroidissement du condenseur (air ou eau), tel que défini à l'article 2 du même arrêté.
 - 5- Le type d'appareil (Split ou multi-split, Simple conduit ou double conduits).
 - 6- Le classement du modèle selon son niveau d'efficacité énergétique (EER) ou le coefficient de performance (COP) conformément aux tableaux prévus à l'annexe 1 du même arrêté.
 - 7- La consommation annuelle d'électricité en mode de refroidissement, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté et exprimé en kilowattheure (kwh) par an. Cette consommation est calculée sur la base des résultats oblenus pour un fonctionnement de 500 heures.
 - 8- La puissance frigorifique totale de l'appareil exprimée en kilowatts, déterminée conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance calorifique totale pour le mode de chauffage doit être présentée distinctement,
 - 9- Le niveau d'efficacité énergétique (EER) tel que constaté par les essais de laboratoire, déterminé conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, le coefficient de performance (COP) pour le mode de chauffage doit être présenté distinctement,
 - 10-La Puissance électrique absorbée effective en mode de refroidissement exprimé en Kilowatts, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance électrique absorbée effective en mode de chauffage doit être présentée distinctement, exprimée en kilowatts et déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté
 - La limite supérieure de la température extérieure de fonctionnement en mode refroidissement, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté.

الحصة الثالثة: خزانة تكبيف هواء (بارد/ساخن) بقوة لا تقل عن 52000 BTU :

- مستوى الضجيج للوحدة الداخليّة لا يتعدّى 60 ديسبال.
- مستوى الضجيج للوحدة الخارجيّة لا يتعذى 75 ديسبال.
 - كمية الهواء المعالج لا ثقل عن 1500 م3/ساعة.
 - المطابقة للمواصفات (منت) أو (ايزو).
 - جهاز تحكم عن بعد Commande à distance

Conformément à l'article 8 de l'arrêté du ministre de l'énergie et des petites et moyennes entreprises et du ministre du commerce et de l'artisanat du 21 avril 2009, relatif à l'étiquetage des appareils de climatisation individuelle de puissance frigorifique inférieure à 12 KW, les appareils de climatisation (objets des lots 1 et 2) doivent être munis de ce que suit:

- Une étiquette conforme au modèle fixé à l'annexe 2 de l'arrêté susvisé, qui doit être apposé sur la face avant de l'unité intérieure de l'appareil de manière à être clairement visible.
- Une fiche d'informations expliquant les indications portées sur l'étiquette et doit contenir les renseignements suivants:
 - 11-le nom ou la marque du fabriquant.
 - 12-Les codes d'identification respectifs de l'unité extérieure du modèle établis par le fabriquant.
 - 13-La catégorie d'appareil selon le mode de fonctionnement (mode de refroidissement seulement, ou mode de refroidissement et chauffage), telle que définie à l'article 2 de l'arrêté susvisé.
 - 14- Le mode de refroidissement du condenseur (air ou eau), tel que défini à l'article 2 du même arrêté.
 - 15- Le type d'appareil (Split ou multi-split, Simple conduit ou double conduits).
 - 16-Le classement du modèle selon son níveau d'efficacité énergétique (EER) ou le coefficient de performance (COP) conformément aux tableaux prévus à l'annexe 1 du même arrêté.
 - 17-La consommation annuelle d'électricité en mode de refroidissement, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté et exprimé en kilowattheure (kwh) par an. Cette consommation est calculée sur la base des résultats obtenus pour un fonctionnement de 500 heures.
 - 18-La puissance frigorifique totale de l'appareil exprimée en kilowatts, déterminée conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance calorifique totale pour le mode de chauffage doit être présentée distinctement.
 - 19-Le niveau d'efficacité énergétique (EER) tel que constaté par les essais de laboratoire, déterminé conformément aux normes prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, le coefficient de performance (COP) pour le mode de chauffage doit être présenté distinctement,
 - 20-La Puissance électrique absorbée effective en mode de refroidissement exprimé en Kilowatts, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté. Pour les appareils appartenant aux catégories 1.2 ou 2.2, la puissance électrique absorbée effective en mode de chauffage doit être présentée distinctement, exprimée en kilowatts et déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté
 - 11) La limite supérieure de la température extérieure de fonctionnement en mode refroidissement, déterminée conformément aux méthodes de mesures prévues à l'article 8 du présent arrêté.

اطلعت عليه ووافقت (المزود)

(ملحق عدد 5) مدول في الخصائص الفنيّة للتجهيزات المقترحة

لمضة	البيان	الخصائص الفنية الدنيا المطلوبة يقزلن الشروط	الخصالص الغنية للتجهيزات المقترحة
1	SPLIT بارد SYSTEM بارد وساخن تو: 12000 R41D A -BTU	مستوى المسجيح لا يتعدّى 55 نيسيال	
		مستوى النجاعة الطافية لا يتجاوز 3	
		كمية الهواء المعلج لا غان عن 530 والإساعة	
2		منصقة التأثير الطاقي	
		بطاقة المسرمات الفارة الخالصة	- 138.F
225		Commande à distance	
	SPLIT مكتات عواه SPLIT بارد SYSTEM (18009 بارد رساطن اخزه R410 A -BTU	مسترى الصحيح لا يتعذّى 55 ديسيال	
		سنوى النجاعة الطافيّة لا ينجاوز 3	
		كنية الهواء المعالج لا هان عن 430 م3/ساعة	
2		منصفة التأثير الطائي	
		بطاقة المعارمات لنفية الخاصة	
		Commande à distance	
	خزندة هيدف مدونه (بداره/سلفن) أز (بداره) رنسخ لا تفسنن عسن (BTO 52000	سنزی انسجج لا پندای 55 دیسان	and the second second
2 27		مستوى المنجوج للرحدة الغازجيّة لا يلمتني 75 ديسيال	
3		كمية الهراء السائح لا نقل من 1500 م3 إساعة	
		المطابقة المواصفات (منت) أو (ايزيو).	- Leave
		Commande à distance	